

Carrier Transcription Correspondence Chart

Morice	Phonetic	Phonemic	CLC	Prince
a	a	a	a	a
ã	ã	a	a	a
b	b	b	b	b
c	ʃ	ʃ	sh	sh
d	d	d	d	d
dz	dz	dz	dz	dz
dz	dz	dz	dz	dz
e	ʌ	ʌ	u	e
ê	e	e	e	ê
è	ɛ:	e	e	ê
è	ɛ	e	e	ê
g	g	g	g	g
h	h	h	h	h
hw	x ^w	x ^w	wh	hw
i	I	i	i	i
i	i	i	i	i
j	ž	ž	j	j
k	k	g	g	g
k	k ^ʰ	k ^ʰ	k ^ʰ	k ^ʰ
kh	k ^h	k	k	k
kh ^r	k ^h ʁ	k	k	k
kh ^r w	k ^h ʁ ^w	k ^w	kw	kw
kh ^w	k ^{hw}	k ^w	kw	kw
kr	k ^x	g	g	g
kr ^w	k ^{ʁw}	g ^w	gw	gw
kr ^w	k ^{ʁw}	k ^w	kw ^ʰ	kw ^ʰ
kw	k ^w	g ^w	gw	gw
kw	k ^{ʰw}	k ^{ʰw}	kw ^ʰ	kw ^ʰ
l	l	l	l	l
l	l	l	lh	lh
m	m	m	m	m

Morice	Phonetic	Phonemic	CLC	Prince
n	n	n	n	n
ñ	ɲ	ɲ	ng	ng ^r
o	ɔ	o	o	o
ô	o	o	o	o
ö	õ	o	o	o
ö	ɔ	o	o	o
p	p	b	b	b
q	dz/ʃ	dz/ʃ	j	j
q	tʂ/ç ^ʰ	tʂ/ç ^ʰ	ch ^ʰ	ch ^ʰ
r	ɣ	ɣ	gh	r
rh	x	x	kh	rh
r ^w	ɣ ^w	ɣ ^w	(gh ^w)	r ^w
s	s	s	s	s
š	ʂ	ʂ	ʂ	s
t	t	d	d	d
t	t ^ʰ	t ^ʰ	t ^ʰ	t ^ʰ
tc	tʂ/ç	tʂ/ç	ch	ch
th	t ^h	t	t	t
tl	ʎ	ʎ	dl	dl
tl	ʎ ^ʰ	ʎ ^ʰ	tl ^ʰ	tl ^ʰ
tl	ʎ	ʎ	tl	tl
ts	ts	ts	ts	ts
tʂ	ts ^ʰ	ts ^ʰ	ts ^ʰ	ts ^ʰ
tʂ	ts	ts	ts	ts
tʂ	ts ^ʰ	ts ^ʰ	ts ^ʰ	ts ^ʰ
u	U	u	oo	u
û	u	u	oo	u
y	j	j	y	y
z	z	z	z	z
ž	ʒ	ʒ	ʒ	z
.	?	?	,	.